

Sample Ballot (Boleta de Muestra)
Joint General, Special and Charter Election (Elección General, Especial y Carta)
Bexar County, Texas (Condado de Bexar, Texas)
May 1, 2021 (1 de mayo de 2021)

Instruction Note: Vote for the candidate or statement of your choice in each race by darkening in the oval () provided to the left of the candidate or statement indicating the way you wish to vote. **(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato o la declaración de su preferencia en cada candidatura llenando completamente el espacio ovalado () a la izquierda de el candidato o la declaración.)

City of San Antonio - General Election
(Ciudad de San Antonio – Elección General)

For Mayor (Para Alcalde)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- J. Miller
- Justin Macaluso
- Gary Allen
- Frank Adam Muniz
- Antonio "Tony" Diaz
- Ron Nirenberg
- Michael "Commander" Idrogo
- John M. Velasquez
- Dan Martinez
- Denise Gutierrez-Homer
- Greg Brockhouse
- Ray Basaldua
- Joshua James Galvan
- Tim Atwood

For Council, District 1

(Para Concejal, Lugar Núm. 1)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Mario Bravo
- Roberto C. Treviño
- Cyndi Dóminguez
- Lauro A. Bustamante
- Raymond Zavala
- Matthew J. Gauna

For Council, District 2

(Para Concejal, Lugar Núm. 2)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Nneka "Miss Neka" Cleaver
- Walter E. Perry, Sr.
- Jada Andrews-Sullivan
- Pharaoh J. Clark
- Kristi Villanueva
- Michael John Good
- Norris Tyrone Darden
- Chris Dawkins
- Dori Brown
- Andrew Fernandez Vicencio
- Carl Booker
- Jalen McKee-Rodriguez

For Council, District 3

(Para Concejal, Lugar Núm. 3)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Rodolfo "Rudy" Lopez
- Mark Arthur Vargas, Jr.
- Rafael C. Vela
- Angela Cardona
- Walter Murray
- Ted Gonzalez
- Katherine Herrera Garza
- Tomas Uresti
- Phyllis Viagran
- Stephen "Steve" Valdez
- Marcello Martinez
- Diana Flores Uriegas

For Council, District 4

(Para Concejal, Lugar Núm. 4)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Adriana Rocha Garcia
- Curtis Mueller
- David Tristán
- Raymond Guzman

For Council, District 5

(Para Concejal, Lugar Núm. 5)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Anthony Gres
- Jason Mata
- Ray Garza
- Irma G. Barron
- Teri Castillo
- David Yañez
- Marie Crabb
- Rudy Lopez
- Norberto "Geremy" Landin
- Ricardo Moreno
- Jesse "Jay" Alaniz

For Council, District 6

(Para Concejal, Lugar Núm. 6)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Irina Rudolph
- Chris Baecker
- Melissa Cabello Havrda
- Robert Hernandez
- Robert Walker

For Council, District 7

(Para Concejal, Lugar Núm. 7)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Patricia Ann Varela
- Ana E. Sandoval

For Council, District 8

(Para Concejal, Lugar Núm. 8)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Suzanne McCarty
- Manny Pelaez
- Cesario Garcia
- Rob Rodriguez
- Tammy K. Orta

For Council, District 9

(Para Concejal, Lugar Núm. 9)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Cory W. Dennington
- Erika Moe
- Patrick Von Dohlen
- Antonio Salinas
- John Courage

For Council, District 10

(Para Concejal, Lugar Núm. 10)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Emily Norwood
- Alexander Svehla
- Clayton Perry
- Ezra Johnson
- Gabrien Gregory

City of San Antonio - Charter Amendment Election

(Ciudad de San Antonio - Elección de Enmienda a la Carta)

CITY OF SAN ANTONIO - PROPOSITION A

SHALL THE CITY CHARTER BE AMENDED TO ALLOW THE CITY TO ISSUE BONDS FOR PERMANENT PUBLIC IMPROVEMENTS OR ANY OTHER PUBLIC PURPOSE NOT PROHIBITED BY THE TEXAS CONSTITUTION OR THE GENERAL LAWS OF THE STATE OF TEXAS, TO INCLUDE AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS IN SCOPE AND BREADTH AS DETERMINED BY ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL FOLLOWING AN ELECTION ON THAT MATTER?

(CIUDAD DE SAN ANTONIO - PROPUESTA A)

(¿DEBE ENMENDARSE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD PARA PERMITIR QUE LA CIUDAD EMITA BONOS PARA MEJORAS PÚBLICAS PERMANENTES O CUALQUIER OTRO PROPÓSITO PÚBLICO QUE NO ESTÉ PROHIBIDO POR LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS O LAS LEYES GENERALES DEL ESTADO DE TEXAS, INCLUYENDO PROGRAMAS DE VIVIENDA ACCESIBLE EN EL ALCANCE Y LA AMPLITUD QUE DETERMINE LA ORDENANZA DEL CONSEJO DE LA CIUDAD, DESPUÉS DE UNA ELECCIÓN SOBRE DICHO ASUNTO?)

- **FOR (A FAVOR)**
- **AGAINST (EN CONTRA)**

CITY OF SAN ANTONIO - PROPOSITION B

REPEAL OF THE ADOPTION OF THE STATE LAW APPLICABLE TO CITY OF SAN ANTONIO POLICE OFFICERS THAT ESTABLISHES COLLECTIVE BARGAINING IF A MAJORITY OF THE AFFECTED EMPLOYEES FAVOR REPRESENTATION BY AN EMPLOYEES ASSOCIATION, PRESERVES THE PROHIBITION AGAINST STRIKES AND LOCKOUTS, AND PROVIDES PENALTIES FOR STRIKES AND LOCKOUTS.

(CIUDAD DE SAN ANTONIO - PROPUESTA B)

(DEROGAR LA ADOCIÓN DE LA LEY ESTATAL APLICABLE A LOS OFICIALES DE POLICÍA DE LA CIUDAD DE SAN ANTONIO QUE ESTABLECE LA NEGOCIACIÓN COLECTIVA SI LA MAYORÍA DE LOS EMPLEADOS AFECTADOS ESTÁ A FAVOR DE LA REPRESENTACIÓN POR UNA ASOCIACIÓN DE EMPLEADOS, PRESERVA LA PROHIBICIÓN DE LAS HUELGAS Y BLOQUEOS, Y ESTABLECE SANCIONES PARA LAS HUELGAS Y BLOQUEOS.)

- **FOR (A FAVOR)**
- **AGAINST (EN CONTRA)**

City of Alamo Heights – Special Election
(Ciudad de Alamo Heights – Elección Especial)

CITY OF ALAMO HEIGHTS - PROPOSITION A

"THE REAUTHORIZATION OF A LOCAL SALES AND USE TAX IN THE CITY OF ALAMO HEIGHTS AT THE RATE OF ONE-HALF OF ONE PERCENT TO CONTINUE PROVIDING REVENUE FOR MAINTENANCE AND REPAIR OF MUNICIPAL STREETS. THE TAX EXPIRES ON THE FOURTH ANNIVERSARY OF THE DATE OF THIS ELECTION UNLESS THE IMPOSITION OF THE TAX IS REAUTHORIZED."

(CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS - PROPUESTA A)

(“LA REAUTORIZACIÓN DE UN IMPUESTO DE VENTAS LOCALES Y USO EN LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS A RAZÓN DE LA MITAD DE UN POR CIENTO PARA CONTINUAR PROPORCIONANDO INGRESOS PARA EL MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE LAS CALLES MUNICIPALES. EL IMPUESTO FINALIZA EL CUARTO ANIVERSARIO DE LA FECHA DE ESTA ELECCIÓN, SALVO LA IMPOSICIÓN DEL IMPUESTO ES REAUTORIZADA.”)

- **FOR (A FAVOR)**
- **AGAINST (EN CONTRA DE)**

City of Balcones Heights – General Election

(Ciudad de Balcones Heights – Elección General)

For Council, Place No. 3

(Para Concejal, Lugar Núm. 3)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Juan Manuel Lecea, Jr.
- John Halpin

For Council, Place No. 4

(Para Concejal, Lugar Núm. 4)

Unopposed Candidate Declared Elected

(Candidato sin oposición Declarado Electo)

Lamar Gillian

For Council, Place No. 5

(Para Concejal, Lugar Núm. 5)

Unopposed Candidate Declared Elected

(Candidato sin oposición Declarado Electo)

Miguel C. Valverde

City of Castle Hills - General Election

(Ciudad de Castle Hills – Elección General)

For Mayor (Para Alcalde)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- JR Treviño

For Alderman, Place No. 2

(Para Concejal, Lugar Núm. 2)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Frank Paul
- Tyler Smith

For Alderman, Place No. 3

(Para Concejal, Lugar Núm. 3)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- Kurt May
- Bernard Anthony Juettemeyer, II

City of Converse - Charter Amendment Election
(Ciudad de Converse - Elección de Enmienda a la Carta)

CITY OF CONVERSE - PROPOSITION A

An amendment to the City Charter by changing the Mayor and City Council terms from two (2) year to three (3) year terms.

(CIUDAD DE CONVERSE - PROPOSICIÓN A)

(Una enmienda a la Carta Orgánica de la Ciudad para cambiar los términos de los cargos de Alcalde y en el Consejo Municipal de dos (2) años a términos de tres (3) años.)

- **For (A favor)**
- **Against (En contra)**

CITY OF CONVERSE - PROPOSITION B

An amendment to the City Charter providing that the Mayor or any City Council member automatically resigns their current office held upon announcement or candidacy in any Election other than their current office held.

(CIUDAD DE CONVERSE - PROPOSICIÓN B)

(Una enmienda a la Carta Orgánica de la Ciudad para disponer que el Alcalde o cualquier miembro del Consejo Municipal renuncien a su cargo actual automáticamente al anunciar su candidatura en cualquier Elección para un cargo diferente al actual.)

- **For (A favor)**
- **Against (En contra)**

CITY OF CONVERSE - PROPOSITION C

An amendment to the City Charter providing for a three-year prohibition on holding office upon having forfeited an office of the City Council.

(CIUDAD DE CONVERSE - PROPOSICIÓN C)

(Una enmienda a la Carta Orgánica de la Ciudad para disponer que se prohíba por tres años ocupar un cargo después de haber perdido un cargo en el Consejo Municipal.)

- **For (A favor)**
- **Against (En contra)**

City of Converse - Special Election
(Ciudad de Converse – Elección Especial)

CITY OF CONVERSE - PROPOSITION A

ANNEXATION OF DOVER / MEADOWBROOK AREAS

Approving the Annexation by the City of Converse, Texas of Areas commonly known as the Fields of Dover, Dover, Ventura Heights, and MeadowBrook.

(CIUDAD DE CONVERSE - PROPOSICIÓN A)

(ANEXAR LAS ÁREAS DE DOVER / MEADOWBROOK)

(Aprobar la anexión a la Ciudad de Converse, Texas las áreas comúnmente conocidas como Fields of Dover, Dover, Ventura Heights y MeadowBrook.)

- **For (A favor)**
- **Against (En contra)**

CITY OF CONVERSE - PROPOSITION A

ANNEXATION OF ESCONDIDO / WEICHOLD AREAS

Approving the Annexation by the City of Converse, Texas of Areas commonly known as the Parc at Escondido/Weichold Road.

(CIUDAD DE CONVERSE - PROPOSICIÓN A)

(ANEXAR LAS ÁREAS DE ESCONDIDO / WEICHOLD)

(Aprobar la anexión a la Ciudad de Converse, Texas, las áreas comúnmente conocidas como Parc at Escondido/Weichold Road.)

- **For (A favor)**
- **Against (En contra)**

City of Helotes - General Election
(Ciudad de Helotes - Elección General)

For Mayor (Para Alcalde)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Tom Schoolcraft
- Rich Whitehead

For Council , Place No. 3
(Para Concejal, Lugar Núm. 3)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Norbert "Bert" Buys
- Matthew McCrossen

For Council , Place No. 5
(Para Concejal, Lugar Núm. 5)

Vote for none or one
(Vote por uno o ninguno)

- Paul Friedrichs
- Matthew Merchant

Town of Hollywood Park – General Election
(Ciudad de Hollywood Park – Elección General)

For Council, Place No. 1
(Para Concejal, Lugar Núm. 1)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Sean Michael Moore
- Del Gallivan

For Council, Place No. 3
(Para Concejal, Lugar Núm. 3)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Oscar Villarreal, Jr.
- Michael R. Voorhies

For Council, Place No. 5
(Para Concejal, Lugar Núm. 5)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Paul Homburg, III
- Glenna Pearce

City of Leon Valley - General Election
(Ciudad de Leon Valley – Elección General)

For Council, Place No. 1
(Para Concejal, Lugar Núm. 1)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Benny Martinez
- Elaine Valdez
- Evan Bohl

For Council, Place No. 3
(Para Concejal, Lugar Núm. 3)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Jed Hefner
- Danielle Carriere Bolton

For Council, Place No. 5
(Para Concejal, Lugar Núm. 5)

Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Will D. Bradshaw
- Catherine Rodriguez

City of Live Oak - General Election
(Ciudad de Live Oak - Elección General)

For Council, Place No. 3
(Para Concejal, Lugar Núm. 3)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- o Erin Perez
- o Anthony "Tony" Ruffin

For Council, Place No. 1
(Para Concejal, Lugar Núm. 1)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Mendell D. Morgan, Jr.

For Council, Place No. 5
(Para Concejal, Lugar Núm. 5)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Aaron Dahl

City of Shavano Park - General Election
(Ciudad de Shavano Park – Elección General)

For Mayor (Para Alcalde)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- o David Marne
- o Bob Werner
- o M.J. Smoot

For Alderman (Para Concejal)
Vote for none, one or two
(Vote por ninguno, uno o dos)

- o Pete Miller
- o Albert T. Aleman
- o Michele Bunting Ross

City of Somerset - General Election
(Ciudad de Somerset – Elección General)

For Alderman 2 Year Term, At Large
(Para Concejal Término de 2 años, En Grande)
Vote for none, one, two or three
(Vote por ninguno, uno, dos o tres)

- o Harold C. Orosco
- o Joey Magdaleno, Jr.
- o Jennifer P. Martinez
- o Summer Fuselier

City of St. Hedwig - General Election
(Ciudad de St. Hedwig – Elección General)

For Council, Place No. 3
(Para Concejal, Lugar Núm. 3)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- o Ellen T. Swetman
- o Caid Franckowiak

For Council, Place No. 1
(Para Concejal, Lugar Núm. 1)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Dwayne Padalecki

For Council, Place No. 5
(Para Concejal, Lugar Núm. 5)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
John E. Hafner

City of Terrell Hills - General Election
(Ciudad de Terrell Hills – Elección General)

For Council, Place No. 3
(Para Concejal, Lugar Núm. 3)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- o Kristyl Smith
- o Emmy Rogers Ballantyne

For Council, Place No. 4
(Para Concejal, Lugar Núm. 4)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Peter Mako

City of Von Ormy - Special Election
(Ciudad de Von Ormy – Elección Especial)

City of Von Ormy - Proposition A
"The reauthorization of the local sales and use tax in Von Ormy, Texas at the rate of 1/4 of 1% to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets. The tax expires on the 4th anniversary of the date of this election unless the imposition of the tax is reauthorized."
(Ciudad de Von Ormy - Proposición A)
("La reautorización del impuesto local sobre ventas y uso en Von Ormy, Texas a una tasa de 1/4 de 1% para continuar proporcionando ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales. El impuesto se vence en el cuarto aniversario de la fecha de esta elección a menos que se vuelva a autorizar la imposición del impuesto.")

- o **For (A favor)**
- o **Against (En contra)**

City of Von Ormy - Proposition B
"The abolition of the 1/2 of 1% sales and use tax for the City's Economic Development Corporation, the abolition of the 1/4 of 1% sales and use tax for the City's Community Development Corporation, combined with the adoption of a local sales and use tax in The City of Von Ormy, Texas, at the rate of 1 and 3/4% (0.0175) to continue providing revenue for the City's general sales and use tax revenue fund."
(Ciudad de Von Ormy - Proposición B)
("La abolición del 1/2 del 1% del impuesto sobre las ventas y el uso para la Corporación de Desarrollo Económico de la Ciudad, la abolición del 1/4 del 1% del impuesto sobre las ventas y el uso para la Corporación de Desarrollo Comunitario de la Ciudad, combinado con la adopción de un impuesto local sobre las ventas y el uso en la ciudad de Von Ormy, Texas a una tasa del 1 y el 3/4% (0.0175) para continuar proporcionando ingresos para el fondo general de ingresos de impuestos sobre ventas y uso de la ciudad.")

- o **For (A favor)**
- o **Against (En contra)**

Alamo Heights Independent School District - General Election
(Distrito Escolar Independiente de Alamo Heights - Elección General)

For Trustee, Place No. 5
(Para Regente, Lugar Núm. 5)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Clay Page
- Elissa Sangster

For Trustee, Place No. 7
(Para Regente, Lugar Núm. 7)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Travis E. Wiltshire
- Carey Watson Hildebrand

For Trustee, Place No. 6
(Para Regente, Lugar Núm. 6)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Lisa Krenger

Harlandale Independent School District - General Election
(Distrito Escolar Independiente de Harlandale - Elección General)

For Trustee, District No. 2
(Para Regente, Distrito Núm. 2)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Christine A. Carrillo
- Orlando Salazar

For Trustee, District No. 3
(Para Regente, Distrito Núm. 3)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Esequiel (Zeke) Mendoza
- Lillian Zapata
- Louie G. Luna

For Trustee, District No. 4
(Para Regente, Distrito Núm. 4)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- David Abundis
- Norma Cavazos

Judson Independent School District - General Election
(Distrito Escolar Independiente de Judson - Elección General)

For Trustee, District No. 4
(Para Regente, Distrito Núm. 4)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Evette Livingston
- Jose A. Macias, Jr.

For Trustee, District No. 7 - Unexpired Term, At Large
(Para Regente, Distrito Núm. 7 - Término No Completado, En Grande)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Rafael Diaz
- Emilio Silvas

For Trustee, District No. 2
(Para Regente, Distrito Núm. 2)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Shatonya King

For Trustee, District No. 3
(Para Regente, Distrito Núm. 3)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Debra Eaton

For Trustee, District No. 5
(Para Regente, Distrito Núm. 5)
Unopposed Candidate Declared Elected
(Candidato sin oposición Declarado Electo)
Jennifer "Jenny" Rodriguez

Northside Independent School District - General Election
(Distrito Escolar Independiente de Northside - Elección General)

For Trustee, District No. 5
(Para Regente, Distrito Núm. 5)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Corinne Saldaña
- Sharon Chumley
- Jakub Kosiba
- Irma Iris Duran de Rodriguez

For Trustee, District No. 6
(Para Regente, Distrito Núm. 6)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Carol Harle
- Thomas Leger

For Trustee, District No. 7
(Para Regente, Distrito Núm. 7)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Kevin Escobar
- Blake Rawitt
- Karen B. Freeman
- Kevin McEachirn

San Antonio Independent School District - General Election
(Distrito Escolar Independiente de San Antonio - Elección General)

For Trustee, District No. 1
(Para Regente, Distrito Núm. 1)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Sarah L. Sorensen
- Steve Lecholop

For Trustee, District No. 3
(Para Regente, Distrito Núm. 3)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Leticia Ozuna
- Judit Vega

For Trustee, District No. 4
(Para Regente, Distrito Núm. 4)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Luke Amphlett
- Arthur V. Valdez

For Trustee, District No. 7
(Para Regente, Distrito Núm. 7)
Vote for none or one
(Vote por ninguno o uno)

- Ed Garza
- Yasmín Parra Codina

City of Kirby - General Election
(Ciudad de Kirby - Elección General)

For Mayor (Para Alcalde)

Vote for none or one

(Vote por ninguno o uno)

- o Kimberly McGehee Aldrich
- o Christopher "Chris" Garza

For Council (Para Concejal)

Vote for none, one, two or three

(Vote por ninguno, uno, dos o tres)

- o Susan E. Street
- o Sidney (Sid) Sanders, Sr.
- o Donahue Gibson
- o Janeshia A. Grider
- o Mike Grant
- o Thomas B. Hernandez

City of Kirby - Charter Amendments Election

(Ciudad de Kirby - Elección de Enmiendas a la Carta)

City of Kirby - Proposition No. 1

Should Sections 2.06, 2.08, 5.03, 5.04, 5.10, 7.04, and 10.10 of the City Charter be amended such that wherever the word "he" is used, the text is changed to read "he or she" and wherever the word "his" is used, the text is changed to read "his or her?"

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 1)

(En caso de que se modifiquen las Secciones 2.06, 2.08, 5.03, 5.04, 5.10, 7.04 y 10.10 de la Carta de la Ciudad, de modo que siempre que se utilice la palabra "él", el texto se cambia a "él o ella" y dondequiera que se use la palabra "de él" el texto debe de cambiar a "de él" o "de ella.")

- o **Yes (Sí)**
- o **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 2

Should Section 2.05 of the City Charter be amended to provide that the Mayor shall vote on every proposition before the Council rather than that the Mayor may vote on every proposition before the Council so that the text of the second sentence of Section 2.05 would read as follows: "The Mayor shall vote on every proposition before the Council but shall have no power to veto."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 2)

(En caso de que se modifique el artículo 2.05 de la Carta de la Ciudad para proveer que el Alcalde vote todas las propuestas ante el concilio y no que el Alcalde pueda votar todas las propuestas ante el concilio para que el texto de la segunda frase de la sección 2.05 diga lo siguiente: "El Alcalde votará todas las proposiciones ante el Concilio, pero no tendrá poder para vetar.")

- o **Yes (Sí)**
- o **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 3

Should Section 2.06(b)(4) of the City Charter be amended to provide that if the Mayor or any Council member fails to attend three consecutive regular Council meetings and fails to resign, then City Council is to vote at its next regular meeting on a declaration that the office of such person is vacated and shall be filled as set out in the City Charter so that Section 2.06 (b)(4) be revised to read as follows: "(4) Fails to attend three consecutive regular Council meetings and fails to resign, then the City Council shall, at its next regular meeting, vote on whether to declare the office to be vacant with the declaration to be passed if it receives the vote of at least three-fourths of the members of the City Council. Any such vacancy shall be filled as set forth in Subsection (c) below of this Section 2.06."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 3)

(Debe modificarse el artículo 2.06(b)(4) de la Carta de la Ciudad para establecer que si el Alcalde o algún miembro del Concilio no asiste a tres reuniones ordinarias consecutivas del Concilio y no renuncia, el Ayuntamiento votará en su próxima reunión ordinaria sobre una declaración de que el cargo de dicha persona está vacante y se cubrirá según lo establecido en la Carta de la Ciudad para que el artículo 2.06 (b)(4) sea revisado de la siguiente manera: 4) No asistió a tres (3) reuniones ordinarias consecutivas del concilio y no renuncia entonces el Ayuntamiento votará, en su próxima reunion ordinaria, para ver si declaran que la oficina esta vacante con la declaración que sea aprobada si recibe la votación de al menos tres cuartas partes de los miembros del Ayuntamiento. Dicha vacante se cubrirá según lo establecido en la subsección (c) a continuación de esta Sección 2.06.)

- o **Yes (Sí)**
- o **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 4

Should Section 2.06 (c) of the City Charter be amended to add a provision as to the process for appointment of a person to fill a vacancy on the City Council in the event of the appointment or election of a member of the City Council as Mayor so that the following new sentences are added as the new second and third sentences in Section 2.06 (c): "If a vacancy on the Council is created by the appointment or election of a member of the Council as Mayor, then the Council shall fill the vacancy within thirty (30) days of the occurrence of the vacancy by a majority vote of the remaining members of the Council by selection of a person qualified for the position as described in this Charter. The newly appointed or elected Mayor will not have the option to submit a nominee to fill the vacancy."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 4)

(Debe modificarse el apartado c) del artículo 2.06 de la Carta de la Ciudad para añadir una disposición sobre el proceso de nombramiento de una persona para cubrir una vacante en el Ayuntamiento en caso de nombramiento o elección de un miembro del Ayuntamiento como Alcalde, de modo que se añadan las siguientes nuevas frases como la segunda y tercera frases en la Sección 2.06 (c) : "Si se crea una vacante en el concilio mediante el nombramiento o la elección de un miembro del Concilio como Alcalde, el Concilio cubrirá la vacante dentro de los treinta (30) días siguientes a la aparición de la vacante por mayoría de votos de los restantes miembros del Concilio por selección de una persona calificada para el puesto descrito en la presente Carta. El alcalde recién nombrado o elegido no tendrá la opción de presentar un candidato para llenar la vacante".)

- o **Yes (Sí)**
- o **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 5

Should Section 2.13 of the City Charter be amended to add a provision stating that in addition to publication of an ordinance which deals with public utilities or the setting of their rates or levies a fine or penalty, the ordinance shall be posted on the official City website so that the following new sentence is added after the fourth sentence in Section 2.13: "In addition, the ordinance shall be posted on the official City website."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 5)

(En caso de que se modifique el artículo 2.13 de la Carta de la Ciudad para añadir una disposición que establezca que, además de la publicación de una ordenanza que se ocupe de los servicios públicos o del establecimiento de sus tarifas o multa, la ordenanza se publicará en el sitio web oficial de la ciudad para que se añada la siguiente nueva frase es añadida después de la cuarta frase en la sección 2.13: "Asimismo, la ordenanza se publicará en el sitio web oficial de la ciudad.")

- o **Yes (Sí)**
- o **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 6

Should Section 3.04 of the City Charter be amended to provide that the compensation of the City Attorney be fixed by the City Council as opposed to being fixed by the City Manager so that Section 3.04 would read as follows:

"The City Council shall appoint a competent and duly licensed attorney practicing law in the State of Texas, who shall be the City Attorney. He or she shall receive for his or her services such compensation as may be fixed by the City Council and shall hold office at the pleasure of the City Council. The City Attorney, or such other attorney selected by him or her with the approval of the City Manager, shall represent the City in all litigation. He or she shall be the City Attorney and counsel for the City and all officers and departments thereof."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 6)

(Debería enmendarse la Sección 3.04 de la Carta de la Ciudad para disponer que la compensación del Abogado de la Ciudad sea fijada por el Ayuntamiento, en lugar de ser fijada por el gerente de la Ciudad, de modo que la Sección 3.04 se lea como sigue: "El Ayuntamiento nombrará a un abogado competente y debidamente licenciado que practique las leyes en el Estado de Texas, que será el Abogado de la Ciudad. Recibirá por sus servicios la indemnización que pueda fijar el Ayuntamiento y ocupará el cargo a placer del Ayuntamiento. El Abogado de la Ciudad, o cualquier otro abogado seleccionado por él o ella con la aprobación del Gerente de la Ciudad, representará a la Ciudad en todos los litigios. Será el Abogado de la Ciudad y todos los oficiales y departamentos de la misma entidad.")

- Yes (Sí)
- No (No)

City of Kirby - Proposition No. 7

Should Section 4.01(a) of the City Charter be amended to conform to a change in state law and provide that the regular City Election be held on the first Saturday in May or such date in May as authorized by applicable state law so that the first sentence in Section 4.01 (a) would read as follows: "Schedule: The regular City Election will be held annually on the first Saturday in May or such date in May as authorized by applicable state law."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 7)

(Debe modificarse el Artículo 4.01(a) de la Carta de la Ciudad para que se ajuste a un cambio en la ley estatal y prever que las elecciones municipales ordinarias se celebren el primer sábado de mayo o en la fecha de mayo, según lo autorice la ley estatal aplicable, de modo que la primera frase de la Sección 4.01 (a) diga lo siguiente: "Programa: La elección regular de la ciudad se llevará a cabo anualmente el primer sábado de mayo o tal fecha en mayo según lo autorizado por la ley estatal aplicable.")

- Yes (Sí)
- No (No)

City of Kirby - Proposition No. 8

Should Section 4.02(d) of the City Charter be amended to remove the provision that prevents a current elected officer holder from filing for election to a different office so that Section 4.02 (d) would read as follows: "(d) No candidate may file for more than one office per election."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 8)

(Debe enmendarse el artículo 4.02(d) de la Carta de la Ciudad para eliminar la disposición que impide -un titular de un cargo electo actual se presente a una elección para un cargo diferente, de modo que la Sección 4.02 (d) se lea como sigue: "d) Ningún candidato podrá presentar a más de un cargo por elección".)

- Yes (Sí)
- No (No)

City of Kirby - Proposition No. 9

Should Section 4.02 of the City Charter be amended to delete subpart (e), which currently reads "No employee City shall continue in such position after filing for an elective office of the City," because Section 150.041 of the Texas Local Government Code provides that a municipality may not terminate employment of an employee solely because the employee became a candidate for public office?

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 9)

(¿Debería enmendarse la Sección 4.02 de la Carta de la Ciudad para eliminar el subapartado (e), que actualmente dice "Ningún empleado de la Ciudad continuará en ese puesto después de presentarse a un cargo electivo de la Ciudad", porque la Sección 150.041 del Código de Gobierno Local de Texas establece que un municipio no puede rescindir el empleo de un empleado únicamente porque éste se haya convertido en candidato a un cargo público?)

- Yes (Sí)
- No (No)

City of Kirby - Proposition No. 10

Should Section 6.04 (c) of the City Charter be amended to add a requirement that the proposed or referred ordinance be posted on the official City website so that Section 6.04 (c) would read as follows: "6.04 (c) Publication of Proposed and Referred Ordinance. The person performing the duties of City Secretary shall publish at least once in the official newspaper of the City the proposed or referred ordinance within fifteen (15) days of the election, shall post the proposed or referred ordinance on the official City website within fifteen (15) days of the election, and shall give such other notices and do such other things relative to such election as are required in general municipal elections or by the ordinance calling said election."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 10)

(Debe modificarse el artículo 6.04 (c) de la Carta de la Ciudad para añadir el requisito de que la ordenanza propuesta o remitida se publique en el sitio web oficial de la ciudad de modo que la Sección 6.04 (c) Sería el siguiente: "6.04 c) Publicación de la Ordenanza Propuesta y Referida. La persona que desempeñe las funciones del Secretario del Ayuntamiento publicará al menos una vez en el periódico oficial de la Ciudad la ordenanza propuesta o referida dentro de los quince (15) días de la elección, publicará la ordenanza propuesta o referida en el sitio web oficial de la Ciudad dentro de los quince (15) días de la elección, y dará cualquier otra notificación y hará otras cosas relativas a las elecciones municipales generales o por la ordenanza dichas elecciones.")

- Yes (Sí)
- No (No)

City of Kirby - Proposition No. 11

Should Section 7.03 (c) of the City Charter be amended to add a requirement that the proposed budget be posted on the official City website so that Section 7.03 (c) would read as follows: 4 "(c) Public Notice and Hearing. The Council shall post at the City Hall, post on the official City website, and publish in the official newspaper of the City at least one time a general summary of the proposed budget and a notice stating: (1) The times and places where copies of the budget are available for inspection by the public; and (2) The time and place for the public hearing on the budget."

(Ciudad de Kirby – Proposición No. 11)

(Debería enmendarse el artículo 7.03 (c) de la Carta de la Ciudad para añadir el requisito de que el presupuesto propuesto se publique en el sitio web oficial de la Ciudad para que la Sección 7.03 (c) se lea como sigue: "(c) Aviso Público y Audiencia. El Ayuntamiento publicará en el Ayuntamiento, en el sitio web oficial de la ciudad, y publicará en el periódico oficial de la Ciudad al menos una vez un resumen general del presupuesto propuesto y un aviso en el que se indique: (1) Los horarios y lugares donde las copias del presupuesto están disponibles para su inspección por el público; Y 2) La hora y el lugar para la audiencia pública sobre el presupuesto.")

- Yes (Sí)
- No (No)

City of Kirby - Proposition No. 12

Should Section 7.10 of the City Charter be amended to remove the requirement to publish a summary of the audit in the official newspaper of the City but rather require that a summary of the audit be posted on the official City website so that Section 7.10 would read as follows: "At the close of each fiscal year, and at such other times as it may be deemed necessary, the Council shall cause an independent audit to be made of all accounts of the City by a certified public accountant. The certified public accountant so selected shall have no personal interest, directly or indirectly, in the financial affairs of the City or any of its officers. Upon completion of the audit, the summary thereof shall be posted on the official website of the City immediately and copies of the audit shall be placed on file in the City Secretary's office as public record."

(Ciudad de Kirby - Proposición No. 12)

(En caso de que se modifique el artículo 7.10 de la Carta de la Ciudad para eliminar el requisito de publicar un resumen de la auditoría en el periódico oficial de la Ciudad, sino que se exija que se publique un resumen de la auditoría en el sitio web oficial de la Ciudad, de modo que la Sección 7.10 sea la siguiente: "Al cierre de cada año fiscal, y en los demás momentos que se considere necesario, el Concilio hará que se realice una auditoría independiente de todas las cuentas de la ciudad por un contador público certificado. El contador público certificado así elegido no tendrá Intereses personales, directa o indirectamente, en los asuntos financieros de la Ciudad o de cualquiera de sus funcionarios. Una vez finalizada la auditoría, el resumen de la misma se publicará inmediatamente en el sitio web oficial de la Ciudad y las copias de la auditoría se colocarán en el archivo en la oficina del Secretario de la Ciudad como registro público.")

- **Yes (Sí)**
- **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 13

Should Section 11.03 of the City Charter be amended to provide that a board or commission member may not continue in such position after being elected or appointed to an elective office of the City rather than when such person files for an elective office of the City so that section 11.03 would read as follows: "No member of a Board or Commission shall continue in such position after being elected or appointed to an elective office of the City."

(Ciudad de Kirby - Proposición No. 13)

(Debería enmendarse el artículo 11.03 de la Carta de la Ciudad para disponer que un miembro de una junta o comisión no pueda continuar en ese puesto después de ser elegido o nombrado para un cargo electivo de la Ciudad en vez de cuando tal persona se presenta para una oficina electiva de la Ciudad para que el artículo 11.03 quedaría como sigue: "Ningún miembro de una Junta o Comisión podrá continuar en dicho cargo después de haber sido elegido o designado para un cargo electivo de la Ciudad".)

- **Yes (Sí)**
- **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 14

Should Section 11.04 (4) of the City Charter be amended to provide that the Zoning Commission should annually prepare or review the Comprehensive Plan of the City rather than the General Plan of the City so that section 11.04(4) would read as follows: "(4) Annually prepare or review the Comprehensive Plan for the City and recommend to the Council any changes."

(Ciudad de Kirby - Proposición No. 14)

(Debería modificarse el artículo 11.04 (4) de la Carta de la Ciudad para establecer que la Comisión de Zonificación. La Comisión debe preparar o revisar anualmente el Plan Integral de la Ciudad en lugar del Plan General de la Ciudad, de modo que la sección 11.04 (4) se lea como sigue: "(4) Preparar o revisar anualmente el Plan General de la Ciudad y recomendar al Ayuntamiento cualquier cambio".)

- **Yes (Sí)**
- **No (No)**

City of Kirby - Proposition No. 15

Should Section 12.11 (b) of the City Charter be amended to provide that the report of the Charter Review Commission be posted on the official website of the City so that Section 12.11 (b) would read as follows: "(b) Action by the Council. The Council shall receive and have published in the designated official public newspaper of the City and posted on the official website of the City any report presented by the Charter Review Commission; shall consider any recommendations made; and if any amendments be presented as of such report, shall order such amendment or amendments to be submitted to the voters of the City in the manner provided by the laws of the State of Texas, as now or hereafter amended."

(Ciudad de Kirby - Proposición No. 15)

(Debe enmendarse el artículo 12.11 (b) de la Carta de la Ciudad para disponer que el informe de la Comisión de Revisión de la Carta se publique en el sitio web oficial de la Ciudad para que la Sección - 12.11 (b) quedara como sigue: "b) Acción del Ayuntamiento. El Ayuntamiento recibirá y hará publicar en el periódico público oficial designado de la Ciudad y publicará en el sitio web oficial de la Ciudad cualquier informe presentado por la Comisión de Revisión de la Carta; considerando cualquier recomendación que se haga; y si se presenta alguna enmienda a partir de dicho informe, ordenará que dicha enmienda o enmiendas se presenten a los electores de la Ciudad en la forma prevista por las leyes del Estado de Texas, con sus enmiendas actuales o futuras.")

- **Yes (Sí)**
- **No (No)**